



Bulletin semestriel de l'**AAHA** = Amicale **A**lexandrie **H**ier et **A**ujourd'hui

"Dispersés, mais unis; unis, mais divers."

"I'm only a weary city with no face and no heart.
But I can offer plenty if you care to look hard." Vivian Elisabeth Borg-Fleri



La Corniche : de la Place Saad Zaghloul à Silsileh

SOMMAIRE

	Page
- A la Vie	2
- Echos des sections	3-6
- Agenda	7
- Voyages à Alexandrie	8-9
- Sacred Heart School reunion	10-11
- Lettres reçues	12-13
- Publications	14
- Morceaux choisis	15
- Divers	16

✉ Sandro Manzoni, chemin de Planta 31, 1223 Cologny, Suisse

☎ +41 22 736 63 87

Fax +41 22 736 61 40

E-mail : smanzoni@aaha.ch

Site web : www.aaha.ch

Chers amis d'Alexandrie,

Pour marquer le passage au 3^{ème} millénaire, j'ai pensé qu'il fallait commencer ce bulletin par un éditorial. Je l'ai donc rédigé et intitulé : "An 2000 : Chances, risques et défis". Parmi les chances et espérances, j'ai noté : "si la tendance à l'ouverture, une des composantes de l'Esprit d'Alexandrie, l'emporte sur la fermeture, l'enfermement; si l'amour et la protection de la diversité (culturelle et biologique), qui n'est autre que l'amour et le respect de la Vie, l'emporte sur la tendance à l'uniformisation et à la dégradation de l'environnement." Une fois terminé cet éditorial, j'ai découvert un texte qui est un hymne à la Vie, et qui m'a profondément ému et beaucoup plu. De plus, j'ai eu l'idée qu'il fallait que je commence cette nouvelle année par un geste : laisser la place aux autres. Ainsi, je vous propose, à la place d'un éditorial, ce texte tiré du livre "Alexandrie sur Seine", de Frédéric Galimidi.

A LA VIE

"La mort abrège des vies, elle ne tue pas la Vie et à la loterie de l'éternité, c'est la Vie qui est l'éternelle gagnante. Même la Shoa, dans toute son abomination, n'est pas parvenue à tuer l'Arbre de Vie : elle en a torturé le tronc, meurtri les branches, brûlé les feuilles, piétiné les fleurs, mais ne l'a pas déraciné. Le Temps, ce pourvoyeur de mort et dispensateur de vie tout à la fois, a permis aux branches de repousser, les unes affaiblies mais d'autres plus vigoureuses encore, aux bourgeons d'éclorre et à des feuilles d'un vert tendre d'apparaître.

La vie est le don le plus précieux qui nous soit fait, et ce n'est que lorsqu'on a failli la perdre qu'on se rend compte que c'est celui qu'on chérit le moins.

On ne naît pas en l'aimant : on apprend à l'aimer.

On l'apprend en sublimant du quotidien le plus usuel à l'exceptionnel le plus fascinant, pour en faire une source intarissable d'émerveillement et d'émotion.

Rien n'est en soi insignifiant dès lors qu'on lui accorde temps et attention, car n'est insignifiant que ce que l'on considère comme tel.

Ces "petits riens" acquerront ainsi valeur aux yeux de celui qui sait les regarder et en retour, reconnaissants et généreux comme savent l'être les humbles, ils feront alors don du meilleur d'eux-mêmes.

Aimer la Vie, c'est lui sourire en retrouvant le jour au réveil ; c'est lui sourire à nouveau en retrouvant le sommeil au coucher ; c'est faire silence devant un coucher de soleil ; c'est ressentir l'émotion du vieillard qui égrène ses souvenirs ; c'est s'attendrir au sourire du nouveau-né qui rêve ; c'est s'émouvoir de la beauté d'une femme et de l'épanouissement d'une rose ; c'est suivre des yeux le ballet des flammes et tendre l'oreille au gargouillis de la fontaine ; c'est se griser du parfum du jasmin, de la senteur de la fleur d'oranger, de l'arôme de la cannelle et du bouquet de la Chartreuse Verte ; c'est vibrer aux pleurs du violon, aux lamentations du violoncelle et aux trilles du clavecin ; c'est pénétrer sur la pointe des pieds dans le clair-obscur d'un Rembrandt et caresser du regard les velours d'un Van Eyck ; c'est s'émerveiller devant Chambord, et être François 1^{er} en hermine sur le grand escalier ; c'est frémir devant le Château de Meung, être François Villon en haillons au fond des oubliettes ; c'est percevoir la sensualité du cuir, la noblesse du bois, la force du fer-forgé ; c'est savourer des yeux son mets, avoir scrupule à en défaire la présentation et saliver en le portant à ses lèvres ; c'est jouir voluptueusement d'un café au soleil et voyager sur les volutes de son cigare.

Mais par-dessus tout, c'est retrouver son rire d'enfant, puis rire de tout ce dont on peut rire sans blesser ou humilier personne, et surtout de soi. Aimer la Vie, c'est faire œuvre d'alchimiste en transformant en bien-être, en volupté ou en émotions ce qu'on touche, ce qu'on voit, et ce qu'on entend. Ne pas l'aimer, c'est n'aimer ni soi-même ni son prochain."

ECHOS DES SECTIONS DE L'AAHA

ETATS-UNIS (Région de Washington, D.C.)

Les *Skandarani* de la région comptent se réunir en Février et en Mai. Les dates de rencontre n'étant pas encore fixées, les personnes intéressées sont priées de me contacter :

Eliane Kesteloot-Klat, 6915 Chelsea Road ; McLean, VA 22101. Tél. (703) 356-5519 (dom.);
Fax. (703) 734-0679 ; e-mail : eliane@erols.com.

Eliane

CANADA (Montréal)

Les "rendez-vous" du samedi

Les *Bahharines* de la région de Montréal se retrouvent lors de "rendez-vous" informels au Café La Tulipe Noire, 7655, boulevard Décarie, à Montréal, tous les premiers samedis du mois à 19h00. Ouverts à tous ainsi qu'aux visiteurs de passage (*Ahlan wa Sahlan*).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser à :

Hélène (Lila) Hammers-Alexiadès, 55 avenue Wicksteed, Ville Mont-Royal, H3P 1P9, P.Q.
Tél. 514-739 8850; Fax. 514-739 4283 ; E-mail : helen_alex@yahoo.com.

Nouveaux participants : Marcelle Alexiadès-Khayat, Viviane Beer, Rodolfo et Sofia Carrara-Asciak, Violette Chamy-Tefaye, Mirvat Azam-Chéhadé (Ottawa, Ont.), Mona Chéhadé, Raoul et Daisy Douek-Ber, Petro et Aline Franzidis-Mizrahi, Paola Grassi (Rome, Italie), Andrée Leguillou-Benzaken (Paris, France) , Iolanda Mazza, (Roma, Italia), Sophie Patsicakis-Nicolaidis, Tino et Juanita Rouso-Benbanaste (France), Odette Saati-Rouso (Calif., U.S.A.), Joe et Lily Saddik-Sabbouh, Micho et Jany Vlahovitch (France), Michel Zabbal.

Hélène

La "soirée annuelle" de l'AAHA-Canada, au Restaurant "La Vieille France"

Sous l'égide d'Alexandre Lagoya et de Constantin Cavafy, Alexandrie se retrouvait, le samedi 16 octobre 1999, à Montréal.

Héritiers d'Athènes, de Rome ou de Jérusalem, tous Levantins, tous "bons méditerranéens, tous compagnons du même bord" (Georges Moustaki), ils se sont réunis, une fois de plus, mais une dernière fois encore avant la fin de ce siècle (celui qui fut le leur!) pour rendre hommage à leur ville natale, Alexandrie.

Tour à tour, poèmes, chansons et danses venaient évoquer un passé qui, comme par magie devenait étrangement présent grâce à Chawky et à sa fidèle guitare, à Gérard et à sa diction de maître, à Nadia et à ses envolées musicales, à Charles le roi du rire et surtout à Hélène pour la magnifique organisation de la soirée.

Merci aux soixante-neuf participants, canadiens et montréalais, mais surtout merci à tous ceux qui, venus de plus loin, se joignaient si tendrement à nous.

Bonne année à tous et à toutes et joyeux millénaire !

Mireille Galanti.

Participants : Adel et Laïla Abdalla-El Raïs, Georges Adem (Paris, France), Marcelle Alexiadès-Khayat, Platon Alexiadès, Chadia Antoun (Sainte-Foy, Québec), Marie-Lise Antoun (Detroit, Michigan, U.S.A.), Albert Benghiat, Chawky Bichara, Robert Boubli (Milan, Italie), Gérard et Thérèse Boulad-Akkad, Doris Bracko-Grünberg, Rodolfo et Sofia Carrara-Asciak, Sonia Chopra-Horoupien (Toronto), Isabelle Dubreuil, Nady El Ghebaly (Calgary), William Ellis, Denise Galanti, Mireille Galanti, Daniel Galanti-Amiel, Adel Antoine Ghannamy, Ted Glokowsky, Leila Goulène-Orfali (Sao Paulo, Brésil), Frédéric et Francine Grünberg, Joseph et Racheline Haimovici-Vais, Glen Hammers, Hélène Hammers-Alexiadès, Manny Hammers, Anne-Marie Issa, Robert Kerba, Radmila Lagvidas, Guy Lalouche (Redding, Calif., U.S.A.) Georges Louis, Rami et Marie Louis-Mallouk, Tina Maalouf, Charles Mallouk, Arlette Moreno-Mazza, Carol Mazza, Marilyn Mazza, Liliane Misan, Gilles Montreuil, Armando Naftali, Viviane Naftali-Misan, Nadia Onsy, Zakeya Onsy, Tamer Aly Osman, Iris Rosati-Carpani, Fouad Saad, Georges et Josette Samné-Holzer (Hull, Québec), Reine Saffadi (Ridgefield, N.J., U.S.A.), Yolande Safi, Jacqueline Salama, Arlette Schémali, Hassan et Janmina Sélim-Kohen, Violette Shénouda, Jeanne Soussa, Lola Stefan-Téboul, Nicolas Taraboulsi, Thérèse Tawil, Yvette Tawil, Victor Téboul, Dicran Tutundjian, Michel Zabbal.

AUSTRALIA (Sydney), Fridays with **AAHA**

The *Skandarani* from Down Under meet regularly the 1st Friday of every month (except in January) from 6.30 to 9.30 pm at the St George Leagues Club, in the Heritage Family Restaurant, Princes Highway, Kogarah, NSW.

The Club has re-introduced the "Buffet" style at \$14.00 and that covers entree, main course including two types of roasts, salads, dessert and coffee on tap. Grills are an extra \$6.00. However one cannot now attend just to have coffee or a drink. For more information please contact:

Irma Garsia, 66 Morshead Drive, Connells Point, NSW 2221, Tel/Fax : (02) 9546 2797.

Nouveaux participants : Mirella and Athol Hall-Forti, Fay and Edwin Kenny Levick, Gisèle Padovani and Lilian Dick, Colette and Willy Sussmann-Sciama, Rita and Marc Benmayor-Braun.

Annual Picnic : I cannot say that they have been popular with the members but I am going to give it another go and I would appreciate your opinions.

Depending on the response that I will get by the end of February, (so please ring me up), when you will all have received your bulletin, the picnic will be either at Garrigal Park Killarney Heights or at the Arthur Byrne Reserve at Maroubra. **The date : 16 th April 2000.** I will in due course issue a circular.

Irma

BRESIL (Sao Paulo)

Les *Métèques* de la région de Sao Paulo comptent se réunir les jeudis 24 février et 25 mai au resto "Folha de Uva" (Feuille de vigne), 1435 Rua Bela Cintra, avec au programme un dîner-buffet, musique et nokats. Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :

Leila Goulène-Orfali, Almeda Santos 581, Apt. 2E, CEP 01419.000, Sao Paulo, Tél./Fax +5511-289 71 32; portable +5511-91 78 77 90; E-mail : leilaorfali@uol.com.br

Nouveaux participants : Franc Kovack, Isaac et Arlette Lévy-Abouchédid (USA).

Leila

FRANCE (Paris)

Les jeudis de l'**AAHA**

Les *Bakkaschins* de la Région parisienne se réunissent chaque 2ème jeudi du mois, à partir de 19h30. Vers 20h30, repas pris en commun.

Attention changement du lieu de rencontre : au Restaurant Pizzeria RICO, 16 rue des Acacias, 75017 Paris, Tél. +331 43 80 14 98 (demandez Suzy).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez contacter :

Toy Bruck-Azoulai, Paris, Tél. +331-43 80 70 64 ; Fax +331-44 40 40 57.

Jo Jésus, Tél./Fax +331 43 48 05 57; E-mail : jjesua@wanadoo.fr

Nouveaux participants : Becky Meyer-Baruch, Salomon Baruch, Teddy Nahmias (Londres), Albert Cicurel, Dick et Denise Norman-Catroun (Londres), André Argy, Shela Abiksir, Marcel et Solange Vais, Marianne et Frédéric Galimidi, Eddy Pinto (Londres), David et Suzanne Anteby.

Toy

PRINCIPAUTE DE MONACO ET CÔTE D'AZUR, les samedis de l'**AAHA**

Les *Bakkaschins* qui résident dans le Sud de la France ainsi que les Alexandrins de passage se réunissent chaque 1er samedi du mois, vers 19h30, au Restaurant le Koudou, 28 promenade des Anglais, Nice, tél. 04 93 87 33 74. Pour tout renseignement et réservation, veuillez contacter Daisy Van der Zwaard-Benmayor, Nice, tél. +33 4 93 86 27 71 ou Ginette Fermon-Moyal, Monaco, Tél./Fax 00377 93 50 46 18 ; portable 06 86 55 36 21.

Nouveaux participants aux samedis et au dîner de Juan les Pins du 23 août 1999 : Viviane Lévi (Milan), Rolly Cohen (Milan), Liliane Chamla (Milan), Mamdouh et Aïda Abdel-Ghaffar (Alexandrie), Toto Azar, Jean-Pierre Castella, Robert et Carine Figuier-Gorra, Jackie Mohbat, Amr Saad El Habbal (Alexandrie), Askavos Adalla (Alexandrie).

Ginette, Daisy et Toy

ITALIA (Roma), i venerdì dell'AAHA

Il nostro incontro trimestrale si è tenuto questa volta **Sabato 25 Settembre 1999**, anziché il Venerdì 24, al locale "Stazione Birra" di Ciampino. I 60 partecipanti hanno apprezzato il ricco menù preparato con cura dalla titolare del locale, Elsa Barbone, commossa per aver trovato tanti Alessandrini riuniti in un cordiale e felice convivio. Tutti hanno anche avuto la possibilità di assaggiare i diversi tipi di birra che vengono prodotti direttamente in loco. Dopo il saluto di benvenuto e la presentazione dei nuovi partecipanti, è stata letta una poesia tratta da **Alex Info** e Guido Lombardo ha presentato il programma del viaggio in Egitto che si dovrebbe effettuare a Marzo 2000. Chi fosse interessato può contattarci ai numeri telefonici sotto indicati. E' stata illustrata la cronistoria dell'Alessandrino Mo Piero Tramoni, famoso e bravissimo pianista e si è informato che il suo prossimo concerto si terrà come ogni anno a Roma, all'Auditorio del S. Leone Magno, il 18 dicembre 1999 ed il programma/invito si può ritirare telefonando al numero 06 880 52 01. La serata si è conclusa con la musica dal vivo della "Canthina Band"

Nuovi partecipanti : Sergio e consorte Agius, Jean-Pierre e Randa Barazin-Rabbat, Luciano Caso, Erasmo e Ermelinda (Milly) Giordano-Rappa, Antonio Nunnari, Elsa Peruto, Aristide e Giampiero Santoro, Maria Teresa Cellini-Santoro, Antonia Sanna, Aldo e Maria Schiano-Cianchini

Gli "Skandarani" di Roma s'incontreranno il **Giovedì 16 Dicembre**, i **Venerdì 31 Marzo** ed **23 Giugno** in luogo ancora da fissare. Le persone interessate possono contattare **Amalia Romanelli**, Tel +39 06 508 46 23, **Gaetano Santoro**, Tel 06 784 88 27; E-mail: gaesant@hotmail.com oppure **Mario Giordano**, Tel 06 523 57 997. *Salamat.*

I visitatori di passaggio saranno i benvenuti. *Ahlan wa Sahlan.*

Amalia

SUISSE (Suisse romande)

Les vendredis de l'AAHA

Les *Haschachins* de Suisse romande se réunissent alternativement à Genève et à Lausanne, à partir de 18h00. Les réunions sont suivies d'un repas pris en commun.

Veillez réserver ces dates dans vos agendas :

- **Genève** : les vendredis **11 février** et **14 avril**, à la **Résidence Village Suisse**, 1er étage, située au 3 rue du Village-Suisse. Pour tout renseignement, veuillez contacter Sandro. Pour les personnes de passage à Genève et qui cherchent un hôtel de catégorie moyenne, nous signalons : Hôtel Le Grenil, 7 avenue Sainte-Clotilde, 1205 Genève, Tél. +4122 328 30 55; Fax. 321 60 10.
- **Lausanne** : les vendredis **10 mars** et **16 juin**, au **Château d'Ouchy**, 2 Place du Port, à Lausanne-Ouchy, tél. +4121-616 74 51. Un parking est situé tout près, au bord du lac. Pour tout renseignement, veuillez contacter **Marie-Louise Cornaz-Bichara**, tél. +4121-312 40 41. Pour les personnes de passage à Lausanne et qui cherchent un hôtel de catégorie moyenne, nous signalons : Hôtel de la Navigation, Place de la Navigation, à Ouchy, Tél. +4121-616 20 41.

Nouveaux participants : Raphael Setton, Pierre Micha, Hélène Pentakis, Blanche Tsilticlis, Rolando Rosatto-Rossi et son épouse Hélène Moros, Philippe et Renate Tilche.

La "Journée annuelle" de l'AAHA-Suisse, le samedi 6 novembre 1999

Environ 110 personnes venues de toute la Suisse, de France et d'Italie ont fait le déplacement pour participer à la "Journée annuelle" (de 11h00 à environ 16h00). Parmi les participants, nous

devons mentionner M. Sabri Magdi Sabri, Consul général d'Egypte ainsi que Mme Bassima Nafady, Directrice du Bureau de presse de la République Arabe d'Egypte, à Genève.

Les participants ont visité l'exposition "Alexandrie cosmopolite, évocation photographique de la Belle Epoque" (moitié du XIXe au début du XXe siècle) constituée de tirages de documents (photos et cartes postales) appartenant à l'Association pour la Préservation du patrimoine architectural d'Alexandrie (Alexandria Preservation Trust), présidée par Mohamed Awad, (voir aussi **Alexandrie Info** no 6).

Dans le cadre de cette journée, plusieurs stands ont été présentés offrant la possibilité aux participants de satisfaire leur curiosité culturelle et de marquer leur solidarité par le partage.

Le stand des ouvrages sur Alexandrie, tenu par Francine Mancini. Francine, qui est la présidente de la section suisse des "Amis du Centre d'Etudes Alexandrines" (CEA), a rappelé l'action du CEA (voir **Alexandrie info** no 7) et les prochaines manifestations (conférences, voyages, etc.). Au nom de l'**AAHA**, Sandro lui a remis un chèque de 300.- francs suisses, à utiliser pour payer des ouvriers égyptiens engagés par le CEA, en reconnaissance du travail de sauvegarde, de restauration et de promotion du patrimoine culturel alexandrin.

Le stand des colliers confectionnés par des femmes égyptiennes victimes de graves brûlures, tenu par Jacqueline Mardelle et Monique Theurillat, a réalisé des ventes pour 1000.- francs suisses.

Le stand des Cahiers de l'**AAHA**. A ce jour, 17 cahiers ont été publiés.

Juliette Béard-Benveniste a présenté l'"Association pour la Protection Maternelle et Infantile Bambi" et a fait circuler une enveloppe (somme récoltée : 800.- francs suisses).

Plusieurs personnes sont intervenues avec des témoignages, des nokats et des informations diverses.

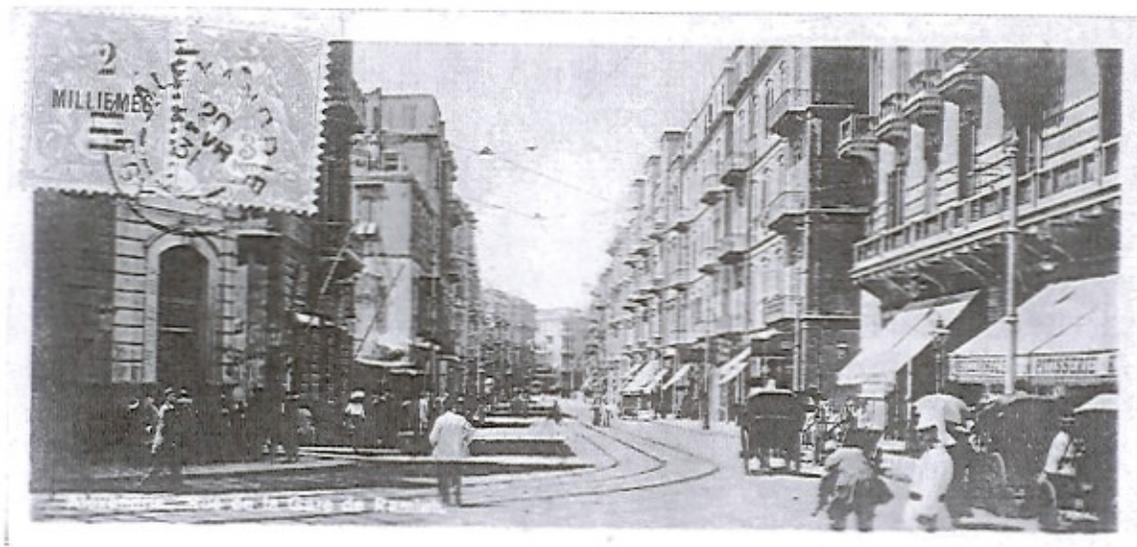
Le repas oriental, préparé par Robert Natal et son équipe, a été apprécié par les participants qui ont eu droit à un deuxième dessert, un morceau de gâteau pour fêter l'anniversaire de Réga Mahassen.

Marie-Louise et Sandro

A vous tous, chers amies et amis d'Alexandrie, nous vous disons

Kole Sana We Entom Tayebin

Eliane, Hélène, Mireille, Leila, Irma, Toy, Daisy, Ginette, Amalia, Marie-Louise et Sandro



AGENDA

REUNIONS DES SECTIONS DE L'AAHA : de janvier à juin 2000						
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Washington	-	réunion	-	-	réunion	-
Montréal	Samedi 8	Samedi 5	Samedi 4	Samedi 1	Samedi 6	Samedi 3
Sydney	-	Friday 4	Friday 3	Friday 7	Friday 5	Friday 2
Sao Paulo	-	Jeudi 24	-	-	Jeudi 25	-
Paris	Jeudi 13	Jeudi 10	Jeudi 9	Jeudi 13	Jeudi 11	Jeudi 8
Nice	-	Samedi 5	Samedi 4	Samedi 1	Samedi 6	Samedi 3
Roma	-	-	Venerdi 31	-	-	Venerdi 23
Genève	-	Vendredi 11	-	Vendredi 14	-	-
Lausanne	-	-	Vendredi 10	-	-	Vendredi 16

Voyage de l'AAHA à Alexandrie : en principe, du samedi 6 au dimanche 21 mai 2000.



La plage de Glyménopoulo

VOYAGES INDIVIDUELS A ALEXANDRIE

Les membres de l'**AAHA** peuvent bénéficier de "Corporate rate" dans les hôtels suivants :



Sofitel Alexandria CECIL, Place Saad Zagloul, Alexandrie
Tel : +203 48 37 173, Fax : + 203 48 40 368 (Réservation)



Helnan PALESTINE Hotel, Palais de Montazah, Alexandrie
Tel : +203 54 73 500, Fax : +203 54 73 378, e-mail : reshp@helnan.com

"CORPORATE RATE " (rabais sur les prix affichés dans les chambres)

Notre amicale a conclu un accord avec ces deux hôtels pour que ses membres puissent bénéficier de rabais sur les prix ainsi que d'autres avantages. Ces rabais varient selon la période de l'année et l'hôtel, mais peuvent se situer entre 20 et 30%.

Pour pouvoir bénéficier de ces rabais, les personnes qui comptent se rendre à Alexandrie doivent communiquer (par lettre, Fax ou e-mail), **le plus tôt possible**, à Sandro Manzoni les renseignements suivants : noms des personnes, dates de séjour (arrivée et départ) dans les différents hôtels.

Sandro confirmera aux hôtels que les personnes qui veulent bénéficier des conditions favorables sont bien membres (sont considérées comme membre les personnes qui payent régulièrement leur cotisation).

RESERVATIONS

Il vous appartiendra de réserver directement auprès des hôtels en indiquant que, en tant que membre de l'**AAHA**, vous demandez à pouvoir bénéficier du rabais et des autres avantages prévus.

VOYAGE DE L'AAHA A ALEXANDRIE

Notre amicale a organisé des voyages de groupe à Alexandrie au mois de mai, en 1997 et en 1999. L'appréciation donnée par les participants au terme de ces voyages a été unanimement positive. Les participants ont particulièrement relevé la bonne organisation, la variété du programme (équilibre entre les aspects historiques, nostalgiques et modernes), et la richesse des échanges, d'une part entre les participants, et d'autre part entre les participants et des personnes qui résident actuellement à Alexandrie. Forts de ces expériences, nous avons l'intention d'organiser un nouveau voyage.

Période prévue : du samedi 6 au dimanche 21 mai 2000 (2 semaines)

Projet de programme

- des tours de ville (circuits nostalgiques) : les grands magasins (Hannaux, Oreco, Sednaoui) ; les pâtisseries (Trianon, Délices, Pastroudis, Athinéos) ; les cinémas (Rialto, Métro, Amir) ; le Sporting club ; le Yacht Club ; les Centres culturels ; les Brazilian Coffee Stores ; etc.
- des excursions : de Rosette jusqu'à El Alamein (visites des cimetières et du musée), en passant par Aboukir, Mariout, Agami, Abousir et Sidi Abdel Rahman.
- des visites de musées : le Musée gréco-romain; le Musée des bijoux de la Couronne; l'Institut et Musée de la faune et de la flore aquatiques.
- des visites de sites archéologiques : la Colonne Pompée, l'Amphithéâtre romain, les Catacombes de Kom el Shoqafa, la Nécropole de Chatby, le Cimetière d'Anfouchy, une citerne.
- des visites de parcs : Nouzha, Antoniadis, Challalat.
- des visites d'écoles : à décider avec les participants.
- des visites de lieux de culte : mosquées, églises, temples et synagogue.
- des rencontres avec des personnalités du monde académique et culturel.
- une soirée de gala au Club syrien ou à l'hôtel Salamlek (Montazah).

Le programme comprend deux jours et demi de "dolce farniente" sur la magnifique plage de Sidi Abdel Rahman ainsi que des périodes libres pour permettre aux participants de se détendre, de prendre conscience de ce qu'ils vivent et de satisfaire des curiosités personnelles.

Hôtels : Hôtel Cécil, à la place Saad Zagloul (7 nuits); Hôtel Sidi Abdel-Rahman (4 nuits); Hôtel Palestine, à Montazah (4 nuits).

Déplacement en avion : le déplacement en avion jusqu'à Alexandrie et retour n'est pas compris dans notre proposition. Toutefois, pour ceux qui résident en Europe du Centre et du Nord ainsi qu'en Amérique, nous conseillons les vols Lufthansa. Nous avons réservé un certain nombre de places aller/retour Francfort/Alexandrie auprès de cette compagnie.

Forfait (nos prestations) : le forfait s'élève à environ 1300.- Dollars US par personne pour une chambre à deux lits (supplément pour chambre individuelle). Ce forfait comprend : les nuits d'hôtel avec petit déjeuner (buffet), un repas par jour, les déplacements en car, les entrées aux musées, les pourboires aux guides et au chauffeur.

Programme et conditions : les personnes intéressées sont priées de demander à Sandro Manzoni le programme et les conditions détaillés. Pour des raisons de qualité d'organisation, le nombre de places est limité (30 participants); les premiers inscrits auront la priorité. Dans votre demande, veuillez indiquer le nom des personnes intéressées à participer (pour les Alexandrines, nom d'alliance et nom de jeune fille), l'adresse, le numéro de téléphone et le numéro de fax.

SACRED HEART SCHOOL (SHS) REUNION

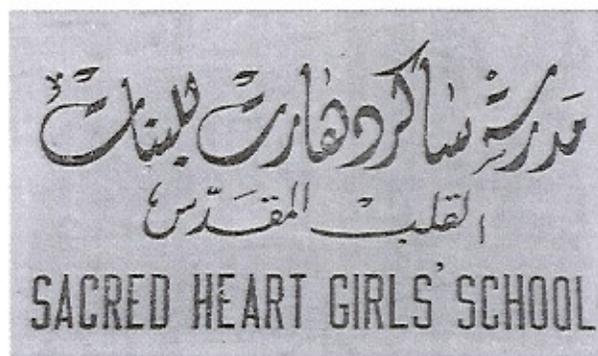
A FIRST but certainly not the LAST :

The Victoria College Association of North America held its annual reunion in Montreal on the American Memorial Day weekend (May 28, 29 and 30).

This year the Sacred Heart School, Alexandria Alumni was welcomed to join the VC/EGC dinner-dance held on Saturday May 29th at the Marriott Château Champlain Hotel.

Attending this memorable event were :

Jocelyne Assaf-Saragologo - New York USA
Suzy Assaf - New York USA
Princess Maria Louisa of Bulgaria - New Jersey USA
Therese Attalah-Osbourne - Montana USA
Maryse Boulad-Orfali - Montreal Qc
Rita Coombs-Richardson - Louisiana USA
Suzanne Dilenian-Heinzen - Mississauga, Ontario
Gerald Goraieb - Mississauga Ontario
Nicole Biancardi- Francescutti - Mont St. Hilaire Qc
Gaby Malhame-Stenerson - Victoria B.C.
Pauline Malhame-Denis - Ste. Dorothée Qc.
Josette Nime-Erlandsson - Virginia USA
Francine Rock-Atwood - Florida USA
Bambi Salem-Despagnolis - Terracina Italy
Sonia Salem-Fraboni - Rome Italy
Lilian Zammar-Adelsberger - New Iseberg, Germany



On Friday 28th an evening reception was held at the residence of Fulvio and Nicole Biancardi-Francescutti in Mont St. Hilaire. At long last the SHS was renewing friendships. The "oh" and "ah" were numerous and although some 45 years had lapsed, it all seemed like yesterday ! Reminiscing our childhood and school days brought smiles and laughter all evening. On Sunday 30th, we all went on a Bateau Mouche cruise on the St. Laurence River. Mother Nature contributed to another beautiful day.

Regrettably all nice things come to an end, therefore on behalf of the SHS alumni I wish to thank the Old Victorians and English Girls College for their warm welcome, without you this reunion would not have taken place.

Although we all seem to come from various walks of life and are scattered throughout our planet Earth, we all still cherish the same common denominator - Alexandria !

May I take this opportunity of inviting past students of the SHS Alexandria who wish to renew ties with us to do so by contacting :

Nicole Biancardi-Francescutti, 98 Campbell Mont St. Hilaire J3H 3T5 Quebec, Canada.
Tel : (450) 467 9742.

Till we meet again ; à la prochaine ; a ben presto ; Auf Wiedersehen.... Inch'Allah !

Nicole Biancardi-Francescutti.



Top left : Gerry Goraieb, Therese Attalah, Josette Nime, Susy Assaf, Maria-Louisa of Bulgaria,
Pauline Malhame, Lillian Zammar, Francine Rock, Nicole Biancardi.
Bottom left : Bambi Salem, Gaby Malhame, Rita Coombs, Suzanne Dilenian.
(Missing on photo are Jocelyne Assaf, Sonia Salem and Maryse Boulad).



Sacred Heart School, Rouchdy (photo taken in May 1999)

LETTRES ET MESSAGES RECUS

J'ai indiqué en gras les noms des personnes dont l'adresse m'est connue.

Pour les femmes mariées : prénom, nom d'alliance-nom de jeune fille.

Jeannine Lesauvage-Anawati (France) est une ancienne élève de Notre-Dame de Sion (1952-1966). Son papa était le réputé docteur Alexandre Anawati qui avait son cabinet dans l'immeuble de la Co. Lebon, à la rue Sidi Metwalli. Jeannine a une sœur jumelle **Jacqueline** et un frère **Jean (Johny) Anawati** qui est médecin au Canada. Jeannine participe régulièrement aux réunions annuelles des anciennes de NDS, qui se tiennent à Paris au mois de janvier.

Henry Matalon (France), né en 1918, est un ancien élève du Collège Saint-Marc. A chaque grande réunion "mes petits enfants me réclament la lecture des fables de Hanna Betaa El Hanafia (voir Cahier de l'**AAHA** no 12), bien qu'ils ne comprennent que dale !".

Jacqueline Soumenkoff-Chamla (Bruxelles), née en 1914, est une ancienne élève du Lycée Français. Elle est la plus jeune de 8 enfants, seule sa sœur Céline vit encore au Brésil. Elle a quitté l'Egypte en 1936 pour faire des études de médecine d'abord à Beyrouth, puis à Bruxelles. Bloquée en Europe durant la guerre, elle a épousé en 1946 un étudiant en médecine rescapé d'un camp de concentration. Elle a eu trois enfants. En 1997, elle a revu Alexandrie en compagnie de ses deux fils.

Claudia Buzzetti-Buccianti (Italie), née en 1946, est une ancienne élève de Notre-Dame de Sion (classes primaires), de Maria Ausiliatrice (le medie), et de l'English Girls' College (EGC) avant de quitter l'Egypte en 1963. Son papa, Ugo Buccianti, décédé, dirigeait le bureau "Les Statistiques", et sa maman s'appelle Yolande Gargoura. Elle écrit : "pur avendo sposato un Italiano, ti assicuro che mi sento Egiziana e nulla mi può togliere dal cuore il mio paese. Parlo arabo, mangio arabo, lo faccio mangiare a marito e figli, lavoro con l'Egitto". Elle est en contact avec **Joseph et Anne-Marie Hamamen-Gargoura** (Melbourne).

Philippe Frangoudis (Australie), né en 1932, est un ancien élève du Collège Saint-Marc. Il nous communique les adresses d'**Oswald et Lydia Farugia**, **Oswald et Lily Grech**, **Gabriel Bachkangi**, **Charles Giordimaïna (Gorman)**, **Mario et Ioanna Agius**, **Antoine et Marinella Gargoura**, **Henry et Alice Hanna**, **Degiovanni Salvino**, **Claude Lopez**, **Reginaldi Azzopardi et Léo Cip**.

Lydia Peritore-Ricanati (Australie), née en 1952, est une ancienne élève de l'Institution Sainte Jeanne Antide (Besançon), de Chatby, et son époux **Giorgio Peritore**, né en 1948, est un ancien élève du Collège Don Bosco. Giorgio cherche l'adresse de ses camarades d'école : **Cesare Sasson** et **Victor Gulfinger**. Le père de Lydia, **Edmond Ricanati** (ancien chef d'orchestre du Santa Lucia) adresse des Salamats à tous les anciens clients qui ont passé de joyeuses soirées au son de son accordéon. Lydia transmet une réponse à **André Aciman** (voir bulletin no 9, page 11) : "*Amma baroufa cinco, Taht fanous el Miri, Darb questo darab quello, Attal l'altro bel Coltello!*". **Amalia Romanelli** nous fournit une version plus complète de cette histoire en dialecte arabo-maltaise : "*Cammino fel nos della chaara, quando saat el daucha; vado a vedere e il raghel dice : asla can baruffa cinco taht el fanous El Miri, questo darab quello bel sequina, bel coltello, la macanch el Hawaga "lascia stare, lascia stare", can il porco fottuto ie mawetua*".

Frédérique (Frieda) Nussberger-Tchacos (Suisse), née en 1941, est une ancienne élève de la Deutsche Schule der Borromäerinnen et de l'école Averoffio d'Alexandrie. Elle est l'avant-dernière des 5 enfants de **Dimaratos Tchacos** et de **Letizia Trucchi**, née à Alexandrie. Ses frères **Aris** et **Eas** résident à Chypre, sa sœur **Despina Nesgos** au Canada et son autre sœur **Patsy Melas** navigue entre la Grèce et Alexandrie.

Levon Kalepdjian (Canada) est un ancien élève de l'école arménienne **Kalousdian**, du Lycée Français et, enfin, de la **British Boys' School**. Il est resté en contact avec ses camarades du BBS **Richard Salmona** et **Marcel Vitali** qui lui a fait découvrir notre amicale.

Iris Ciappina-Gesúa (Venezuela), née en 1923, est une ancienne élève de l'école Francesco Crispi, de l'Ecole Française Jabès et du Lycée Français. Son frère Mario Gesúa, ancien élève du BBS et VC, est décédé en 1989.

Gennaro Venafra (Brésil), né en 1923, est un ancien élève des Regie Scuole Italiane "Vittorio Emmanuele III" et des Scuole Medie Commerciali, située à la rue Khédiviale Bab Sidra.

José Guetta (France), né en 1945, est un ancien élève de l'Ecole Française Jabès et du Lycée Français. Il écrit : "En juin 1998, et après 40 ans, je suis retourné à Alexandrie avec ma femme et mon fils qui eux ne la connaissaient pas. Nous avons circulé en "arabeya hantour", comme si je l'avais quittée la veille, et j'ai presque tout reconnu. Rien n'a changé. Enfin, j'étais très content, je me sentais vraiment chez moi."

Henri Fakhoury (USA) écrit : "My very Alexandrian friends. My name is Henri "Rico" Fakhoury, and I miss you all very much. I am an ex student at College St-Gabriel, then College St-Marc and finally Lycee Français. And I am proud to say that I represented all three Schools honorably with Championships in basketball some of you started to recognize me by now. Further I played with Club College St-Marc, Palestra Italiana Alessandria and Club Central. Since I left my beloved City of Alexandria in May of 1961. I spent 18 months in Lebanon before making sunny California my permanent residence and home. I decided to continue my education and obtain my Bachelor Degree in Business Administration in 1976 from California State Long Beach University. My fortune smiled on me in 1980 when the Ralph M Parsons offered me a work contract on a mega project in Saudi Arabia in Public Relations and with my languages skills it was the perfect choice for me. I spoke the language and knew the customs. Needless to say that I was very much liked and respected. I wound up spending seven years after my initial 18 months contract. During that period I had the opportunity to travel often. Some of the travel included visiting my beloved Alexandria. Accompanied by my wife Cyndi (PHD Psychology) and my two children Mark and Nicole, I was able to give them, in 1984, a tour of "My Alexandria" which included among other our residence at Sidi Gaber (train station), St-Gabriel where I could still picture Fr. Barthelemy rubbing his red goatee and deciding if he should punish me or give me the benefit of the doubt. I could still see Fr. Honorus collecting all the sports equipment after recession and saying "there's one basket ball still missing" of course it was me still shooting hoops. Arriving on the steps of one of the most beautiful buildings in Alexandria, College St-Marc, I just couldn't hold back the tears. I was so proud to be standing with my family looking up at the Coupole. The late Fr. Dapery took my family on a tour of the very impressive grounds and class rooms, I could still hear Fr. Gabriel (inspector) calling my name after catching me coming late to school. "M. Fakouri, trois heures de retenue." At the end of the visit I thanked Fr. Dapery for his hospitality and his kindness towards me and my family, after a brief prayer inside the chapel we embraced and wished each other the best of luck and I promised to visit him again soon. Not aware that this was the last time. At the Sporting Club I met my childhood friends Pierrot and Tony Atalla that happened to be visiting from Greece. We spent a wonderful day with Fouad Aboulkheir my former coach at the Palestra. I also got to see and spent time with Fouad's son Fifo. **George Chalhoub** and his lovely wife invited me and my family to dinner at the Syrian Club. We had a very enjoyable night. Magdi Risgalla came to see me and spent time together. I then paid a personal visit to my all time mentor and Captain Gaby Catafago at Bank Misr. It was a very emotional encounter but we survived it. Then off I went with my family to visit all the beautiful beaches that we once spent so many hours enjoying the water, the friends, the music sound of all the wonderful hits in French, Italian, English, Spanish, Greek, etc., we visited Stanley Bey, San Stefano, Sidi Bishr, Montazah, Mandara and of course Aboukir for lunch (fish and shrimps of course). I have to admit this trip with my family was the most memorable of all the ones that followed while alone. Arriving in Greece I visited my good friend Stavros (Club Ibrahimieh); he informed me that our close and mutual friend Nakios (also club Ibrahimieh) is now happily living in Johannesburg, South Africa. On to Germany where I spent five wonderful days in Hamburg with my old teammate and (Lebanon) roommate Elie Araman. The big surprise was to run into George Loulou at Frankfurt airport. Whenever I stop over in New York I never miss the chance to visit my all time friend and basket ball foe **Roro Sabounghi** and also his brother Richaud. In California I try to keep in touch with my very good friends Leon Kachami, Mony Zogheb, Bebe Nohra and I once got to visit Dr. Simon Kheir. I received some visitors such Andre Abboud, Paul Malhame, and Armand Abaji. It is great to spend time with them and talk about the glory days.

I will always welcome any of my Alexandrian friends either as a family or individual female or male; please visit me whenever you are in California anytime of the year "mia è tua casa". I will love to hear from you.

My best and warmest wishes to all my friends out there. With love and affection, yours Rico.

Henry "Rico" Fakhouri. Tel: (949) 443 1122 Fax: (949) 443 2345 E-mail : fakhouryh@aol.com

(à suivre)

PUBLICATIONS

"C'est par un écrivain qu'une ville se rend sympathique." Pierre Mac Orlan, Villes, 1954

Nous vous signalons quelques ouvrages disponibles :

- 📖 **"Alexandrie-sur-Seine"** par Frédéric Galimidi. Les Cousins de Salonique Editeurs, 4 rue Clerc de Molières, 13150 Tarascon, France. Mars 1999. 230 pages, FRF 140, port compris.

Frédéric Galimidi est né à Alexandrie en 1928. Après des études aux Scuole Littorie et au Victoria College, il obtint une Maîtrise en Droit, un D.E.S d'Economie Politique et un D.E.S. de Sciences Economiques délivrés par l'Institut des Hautes Etudes Juridiques Françaises en Egypte. Il quitta l'Egypte en 1956 pour s'établir à Paris. Il évoque dans son livre l'Alexandrie de sa jeunesse, les affres de son départ, son arrivée en France avec pour seuls biens ses diplômes français, et son installation à Paris, où, après des péripéties tragi-comiques, il réalise ses rêves de jeunesse : devenir avocat ainsi qu'un peintre reconnu. Enfin, à travers les récits de sa grand-mère, La Nonna, morte à 106 ans, il nous transporte dans le temps et dans l'espace, vers les splendeurs de l'Empire Ottoman de la fin du 19^{ème} siècle, du palais du Sultan aux rues d'Istanbul.

- 📖 **"When The Wind Blows"** by Vivian-Elisabeth Borg. Copyright 1997. 215 pages. Copies can be obtained from the author at 203 Hendon Way, London NW2 1JJ, U.K., for the price of £10 or US\$ 15 to include postage and packing.

Vivian Borg, née Fleri, was born in Alexandria in 1925. She spent all her youth in Alexandria where she attended the Convent School of the Sisters of Besançon and the Lycée Français. Moved to Port-Said from 1952-1956 and was evacuated by the Red Cross in November of that year. Written out of nostalgia for her native land, this gripping autobiographic novel set against the background of a cosmopolitan Egypt that is no more, the island of Malta, and finally London, deals mainly with those fated events of the Suez crisis in 1956 and its heartbreaking consequences that were to force all foreign nationals into exile.

- 📖 **"Mais...d'où êtes-vous Monsieur ?"** récit par Robert Naggar. Edition Ragan, Chemin du Vieux Clos 4, 1231 Genève, Suisse. 1999. 377 pages. CHF 40, port compris.

Robert Naggar est né en 1938. Il a passé toute sa jeunesse à Alexandrie où il a fréquenté le Lycée de l'Union Juive et le Lycée Français. Il a quitté l'Egypte en 1956 et réside actuellement à Genève.

"Mais...d'où êtes-vous Monsieur (ou Madame) ?"

Que de fois, chers amis, ne nous-a-t-on posé la question ? A travers l'histoire anecdotique d'une famille d'Egypte, ce récit tente d'abord de présenter les circonstances qui ont fait de nous des "non-égyptiens".

Des paysans polonais fuient leur pays en guerre pour se réfugier en France. Michèle, descendante citadine de la famille Strepcinzi, s'ennuie à Paris et cherche sa voie.

François "l'Egyptien" et Michèle se rencontrent et se marient après mille péripéties tragi-comiques dues à la différence de cultures et de caractères. Ils ne peuvent avoir d'enfants et décident d'adopter deux orphelins au Liban, dévasté par la guerre, ce qui les amène à vivre une incroyable aventure.

Une histoire drôle, tendre et pleine d'imprévus.

- 📖 **"Les identités meurtrières"** par Amin Maalouf. Bernard Grasset Editeur. Mars 1999. 210 pages. 100 FRF.

Amin est né au Liban, et sa langue maternelle est l'arabe. Il a quitté ce pays à l'âge de 27 ans, en 1976, et vit depuis 22 ans sur la terre de France. Que de fois lui a-t-on demandé s'il se sentait "plutôt français" ou "plutôt libanais". Il répond invariablement : "l'un et l'autre !". Son livre, qui se lit facilement, est riche de réflexions applicables aussi à d'anciens Alexandrins à l'identité riche en appartenances diverses.

MORCEAUX CHOISIS

Extrait de "When the wind blows" by Vivian Elisabeth Borg

"As a child Nita adored the dazzling atmosphere of brasseries where on sticky summer evenings people sat at tables outside on the pavement, talking loudly and nibbling Greek mezelikia whilst enjoying a Lebanese zibib or a delicious ice-cold blond beer.

The fresh revitalizing sea air intermingling with strong scent of jasmine which young Arab boys sold strung up in garlands for ladies or little girls to wear round their neck, the deafening sound of cars hooting as they sped along the Corniche and the shouts from street vendors offering all sorts of delectable merchandise, was altogether an inebriating and unforgettable experience.

Most exciting of all was the pistachio man who with a strident voice and a basket full to the brim, challenged their father to a little gambling game where by guessing if the handful of nuts in his fist was odd or even, they would either lose and pay for it or win and get it free.

Regardless of the issue, the delicious roasted nuts piled up in front of their greedy little eyes, and the grinning vendor continued his rounds holding his white khaftan with one hand and squeezing swiftly between tables to find another willing punter.

Life in Alexandria revolved mainly around the sea and like most young people Nita spent all her free time at the beach, swimming or sunbathing in the blazing sun.

"Look at you!" screamed her mother Agnes in desperation every time she came back face and arms scribbled with freckles and nose and shoulders red and peeling like a boiled shrimp. "Why can't you ever wear a hat?"

"I look stupid with a hat. Nobody wears a hat!" was the usual reply as she tossed back her fiery copper hair in a defiant gesture.

To be redhead when almost every other person including her sister Corinne, would get the most stunning tan after only a few hours of exposure, was an exasperating and unfair handicap. But Nita was not prepared to yield and in spite of her mother's recriminations persistently lay face down on the hot sand where lulled by the murmur of waves rushing towards the water's edge, she let herself be transported by the wildest dreams. And her devoted 'dada' was left to pick up the pieces, covering all the affected parts of her body with cool starch or whisked eggwhite, to soothe away the pain.

Sometimes the beach season started much earlier with the Spring festival of Shem-el-Nessim which befell either on the catholic Easter Monday, or the Greek Orthodox one, a week or two later.

The feast of Shem-el-Nessim originating from ancient Coptic traditions was celebrated indiscriminately by everyone. It was a day of outings and picnics when from early morning, people carrying baskets with food and drinks would meet up with their group of friends or 'clique' as they used to call it, and either go sailing in the harbour or shooting at lake Mariut, or setting for one of the innumerable beaches along the coast.

For those who preferred a more relaxed and lazier sort of day, the fairly green lawns of Nouzha botanical/zoological gardens offered an easy and simple alternative.

Nita and her clique which varied in ages, nationalities and religions, always favoured the beach of Stanley Bay which was very popular amongst the young and where they were sure to meet with other groups and have more fun. It would be much too early in the season for swimming and only the bravest amongst them would dare to take a plunge, but they still had a great time playing beach racquets, singing and dancing on the soft sand to the sound of mandolines or guitars, and indulging in a little bit of innocent flirtation."

DIVERS

✉ RECHERCHE D'ADRESSES

Rico Fakhoury cherche Tatiana (Tati) Makaroff. Jeannette Galioungi (via Sonia Goodrum-Galioungi) cherche Mona Matta. Manuela Yacoël cherche Madeleine Anawati (EGC). Nadia Moscatelli cherche Mirella Pignetti mariée à Piero Piperli. Raymond Mamo cherche Rudolph (Rudy) Stanley Elias Yazback. Liliame Mamo-Caputo cherche Edeltraut Varoutsos et Wanda Koblet-Shakespeare. Louis Adem cherche Peter et Rudi Anawati. Charmy Riad cherche Nicolas Angloupas et Annie Letestu-Alexan. Gino Osmo cherche Nello Protano. Joseph Hamamen cherche Armen Beleyrian. Robert Casfikis cherche Farid Chéhadé. Albert Aschinasi cherche Jo Harari et Sami Gattegno, anciens éclaireurs de France au Caire. Toni Conti (ex. Dolly Mamo) cherche Claudie et Suzie Shama. Meroula Mamo cherche Yannis Livanos et Anna Veryathis. Nerina Condò-Zollia cherche Simon Centofanti. Andrée Farhi-Benzaken cherche Roberto (Boubi) Lindi. Philippe Frangoudis cherche Fritz Hoffman.

☹ DECES (la mémoire est résurrection)

Bernard de Zogheb (Alexandrie) est décédé le 14 juillet 1999 à l'âge de 75 ans. Il était le dernier descendant, résidant à Alexandrie, d'une famille d'origine syro-libanaise qui a profondément marqué la vie sociale et culturelle de l'Alexandrie cosmopolite. Bernard avait plusieurs talents, dont l'aquarelle et la création de pièces satiriques dont deux furent jouées à New York à la fin des années 60. Je l'avais rencontré à quelques reprises ces dernières années, et j'avais apprécié la finesse de son esprit, sa délicatesse et sa fidélité. Il est difficile de concevoir Alexandrie sans Bernard de Zogheb ! Sandro.

Robert Skinasi (Cannes) est décédé à l'âge de 78 ans. Durant les années 60, il publia "Rue Attarine", un conte qui met en scène Abou Zeid et ses amis, ces pieds nickelés baladi, engagés dans une farce hilarante qui a pour cadre un quartier populaire d'Alexandrie. "Robert avait une autre passion : le théâtre. Il jouait, en compagnie de son épouse, dans une troupe cannoise d'amateurs et, c'est sur scène, le 13 juin 1999, imitant ce Roi antique, devant un public qui l'applaudissait, qu'il tira un rideau définitif." Moïse Rahmani.

Albert Daniel Delbourgo (Australia), was born in 1902 in Cairo, died peacefully in his sleep on the 25/5/1999. He married Ida Siouffi in 1925 and had three daughters : Henriette (married to Edwin Biancardi), Nelly (married to Peter Curtis who died in 1981), Mary (married to John Kirkman who died in 1989) now remarried to Tony Chiodo. Albert left Alexandria for Melbourne Australia in 1951. In Alexandria he was Secretary (he was known as Mr. John or Khawaga John) of Smouha Sporting Club since 1935/36.

Milena Edith Gattegno (Australia), née Pegna, born in Alexandria, died in Sydney on the 9th August 1999, aged 79. Wife of Albert Charles Gattegno (deceased) adored mother of Ivana, Andrée and Derek. We will all miss her goodness and sweetness. Ivana.

Alexandre Lagoya (Paris), maître et virtuose incontesté de la guitare classique, est décédé le 24 août 1999, à l'âge de 70 ans. Né le 21 juin 1929 à Alexandrie d'un père grec et d'une mère italienne, le musicien découvre la guitare à 7 ans. "Ce fut le choc, la révélation de ma vie", dira-t-il plus tard. A 13 ans, il donne son premier concert en public en Egypte. Dès lors tout va très vite. A 15 ans, Lagoya enseigne déjà la guitare et le solfège. De cette époque, il gardera son ouverture d'esprit. "J'ai été élevé dans la familiarité de toutes les nations, de toutes les langues, de toutes les cuisines et de toutes les religions."

Nous avons appris les décès, survenus parfois il y déjà plusieurs années, d'Enrico (Kiko) De Picciotto. David Cohen, décédé en 1985. Madeleine Mussawir, en janvier 1998, à Alexandrie; Madeleine a été la fondatrice, puis la directrice des jardins d'enfants du Collège Saint Marc. Michel Mussawir, le lundi 30 avril 1999, à Nice, à l'âge de 80 ans. Hermann Clarke, le 14 juillet 1969. Félix Rossano (Rome), le 22 juillet 1999. Magdy Maggar (Alexandrie), en 1999. Marisa Orfali-Del Mar (Sao Paulo), épouse de William Orfali, le 5 septembre 1999. Piero Pontremoli, en 1999. Anna Maria Valenza (Rome), en août 1999.

Nous faisons part de toute notre sympathie aux proches de ces personnes.